

**APSTIPRINĀTS**  
ar Balvu novada Domes  
2014.gada 12.jūnija  
lēmumu (sēdes protokols Nr.9, 26.§)



**BALVU NOVADA PAŠVALDĪBAS AGENTŪRAS  
„ZIEMEĻLATGALES BIZNESĀ CENTRS”  
2013.GADA PUBLISKAIS PĀRSKATS**

## **Pamatinformācija**

### **Pašvaldības aģentūras izveidošanas mērķis**

Balvu novada pašvaldības aģentūra „Ziemeļlatgales Biznesa centrs” tika izveidota, lai veicinātu uzņēmējdarbības attīstību un jaunu uzņēmumu veidošanos Balvu novadā, radītu

apstākļus inovatīvu pakalpojumu sniegšanai, preču un produktu ar augstu pievienoto vērtību ražošanai, tādejādi nodrošinot priekšnosacījumus kvalitatīvas biznesa vides attīstībai visā Ziemeļlatgalē.

### **Aģentūras juridiskais statuss un struktūra**

P/a „Ziemeļlatgales Biznesa centrs” darbību reglamentē pašvaldības lēmumi:

2011.gada 26. maijā Balvu novada Domes pieņemtais lēmums par p/a „Ziemeļlatgales Biznesa centrs” (turpmāk tekstā –Aģentūra) izveidošanu un Nolikuma apstiprināšanu.

Nolikums nosaka pašvaldības aģentūras mērķus, funkcijas, reorganizācijas un likvidācijas kārtību.

Aģentūra savā darbā ievēro Latvijas Republikas Satversmi, Latvijas Republikas likumus, Ministru Kabineta noteikumus un citus normatīvos aktus, Balvu novada Domes pieņemtos saistošos noteikumus, Balvu novada Domes nolikumu, lēmumus un rīkojumus.

### **Aģentūras funkcijas un uzdevumi**

Aģentūras galvenās funkcijas un uzdevumi pārskata periodā bija:

- \* Informācijas pieejamības nodrošināšana par uzņēmējdarbības vidi Balvu novadā.
- \* Atbalsta pakalpojumu(konsultācijas, apmācības, semināri, projektu un biznesa plānu izstrāde) nodrošināšana.
- \*Biznesa inkubatora tīkla nostiprināšana un publicitātes nodrošināšana esošiem un jauniem inkubatora uzņēmumiem.
- \*Telpu nodrošinājums inkubējamiem un uzņēmējiem, kursiem, konsultatīvās uzņēmējdarbības padomes sēdēm, semināriem un citu lietišķu darījumu sarunām.

## **Aģentūras apakšnozares**

Saimnieciskās darbības veikšanai aģentūrai nav izveidotas apakšnozares. Visas funkcijas veic aģentūras darbinieki: direktors, grāmatvede, projektu vadītāja.

## **Finanšu resursi un iestādes darbības rezultāti**

### **Aģentūras darbības plānotie rezultāti un to izpildes novērtējums**

Aģentūras darbības galvenais uzdevums ir veicināt uzņēmējdarbības attīstību un jaunu uzņēmumu veidošanos Balvu novadā. 2013. gads Balvu novada uzņēmējdarbībā vēl iezīmējas ar pozitīvu nokrāsu, ko vislabāk apliecina Lursoft pētījumā apkopotie dati. Proti, par 2013.gadu novada teritorijā reģistrēti 38 uzņēmumi. Lursoft apkopotā statistika par uzņēmējdarbības tendencēm Balvu novadā rāda, ka, aktivizējoties jaunu uzņēmumu reģistrēšanai, tomēr, salīdzinot ar 2012.gadu ir palielinājies likvidēto uzņēmumu skaits – 2013.gadā novada teritorijā likvidēti 19 (2012.gada 12 mēnešos – 11).

Pārskata periodā aģentūra „Ziemeļlatgales Biznesa centrs” ir izpildījusi visus Balvu novada pašvaldības uzdevumus.

Aģentūra sniegusi informatīvi konsultatīvo atbalstu uzņēmējiem, organizējusi apmācības un seminārus: Par ES fondu atbalsta iespējām uzņēmumiem, „Kas jāzina par eiro drošību kasierim un ikvienam no mums”, interneta mārketinga noslēpumiem Latvijā, „Skolēnu Mācību uzņēmumiem, kā uzņēmējdarbības uzsākšanas pamatu no skolas sola.. Lai veicinātu iedzīvotāju informētību par Aģentūras darbību 2012.gadā tika izveidota sava mājas lapa [www.zlbc.lv](http://www.zlbc.lv), kura regulāri tiek pilnveidota un papildināta ar jaunām sadaļām. 2013.gadā mājas lapu papildināja „Investīciju katalogs” ar informāciju par uzņēmējdarbības attīstībai nepieciešamām telpām un pieejamo infrastruktūru, „Lauku Labumu tirdziņš Balvos”, sniedzot atbalstu vietējiem amatniekiem, mājražotājiem un uzņēmējiem. Mārketinga un finansējuma piesaistes jautājumos tika izveidots logo „Ražots Balvos” un apkopota informācija par pirmajiem uzņēmējiem, kuru ražotā produkcija izpelnījās šo kvalitātes zīmi. Aģentūra, noslēdzot sadarbības līgumu ar Pleskavas apgabala Tirdzniecības Rūpniecības palātu savā mājas lapā regulāri piedāvāja dažādas aktivitātes uzņēmējiem starpvalstu līmenī – izstādēs, prezentācijās, tirgos, Hanzas dienām par godu rīkoto pasākumu virknē. Pasākumos sabiedrībai, amatnieku, zemnieku un mājražotāju atbalstam katra mēneša otrajā sestdienā regulāri tika rīkoti „Lauku Labumu tirdziņi”, Balvu novada svētkos lielais Amatnieku tirgus un konkurss „Garšīgākais Ziemeļlatgales medus”.

Rūpējoties par uzņēmējdarbības popularizēšanu skolu jaunatnes vidū Balvu novada pašvaldības aģentūra „Ziemeļlatgales centrs” sadarbībā ar Biznesa izglītības organizāciju „Junior Achievement-Young Enterprise Latvija”, skolēniem organizēja izglītojošo semināru skolēnu mācību uzņēmumu

veidošanā. Labākie skolēnu mācību uzņēmumi savus sasniegumus prezentēja uzņēmējiem ar pieredzi, ārvalstu viesiem. Skolēniem tika radīta iespēja ielūkoties un ieklausīties uzņēmēju veiksmes stāstos, tādejādi pārņemot tik vajadzīgo pieredzi. Plašākai saziņai un pieredzes popularizēšanai Aģentūra sagatavoja un ievietoja vietnē [www.zlbc.lv](http://www.zlbc.lv) uzņēmēju veiksmes stāstus par SIA “Kalna nami”, A/S “Balvu Maiznieks”, SIA “VINOKO”. Aģentūra ņēma aktīvu dalību Ēnu dienas pasākumos un mudināja līdzdarboties uzņēmējus.

Rūpējoties par uzņēmēju popularizēšanu sabiedrībā Balvu novada pašvaldības aģentūra „Ziemeļlatgales centrs” SIA “Eco Fabrika” izvirzīja nominācijai “Novada tēla popularizētājs”, SIA “Bela Kandelo” vadītāju LigituVilkasti izvirzīja konkursam “Atdzimt no pelniem”, sarīkoja metālkalēja J.Keiseļa darbu izstādi ar meistarklasi interesentiem.

Sadarbībā ar Eiroreģionu “Ezeru zeme” sagatavoja un ievietoja prakses vietu aprakstus par novada uzņēmumiem kopīgā katalogā <http://ezeruzeme.lv/programmas/latvijas-lietuvas-parrobezu-sadarbibas-programma/educate-for-business/izglitiba-un-prakse.html>. Sadarbībā ar Latgales Plānošanas reģionu tika izvēlēti uzņēmumi dalībai starptautiskajā izstādē Rīga Food 2013.(z/s”Silaunieki”, SIA “BišuJānis”, IK “Kolnasāta”, z/s “Rūķīši”, Inese Matisāne), izveidoti uzņēmumu apraksti elektroniskajam katalogam trijās valodās. Aģentūra piedalījās ar prezentācijām Starptautiskajā Investīciju forumā Glubokoje Baltkrievijā (26.-27.08.2013).Uzsākta sadarbība ar Polijas uzņēmējiem. Sākot ar 19.07.2013organizētas 6 tikšanās. Piedalījušies 57 uzņēmēji. Ir iegūti kontakti tālākai sadarbībai. Mēbeļu , maizes ražotāji, autoservisa pakalpojumu sniedzēji uzaicināti darba vizītēs pie attiecīgās nozares Polijas uzņēmējiem.

Sadarbībā ar Balvu novada pašvaldību prezentēja savu darbību jaunatnes un jauno uzņēmēju izglītošanas jautājumos ASV vēstniecības kultūras atašejai Latvijā.

Sabiedrībai par paveikto atskaitījās LUC rīkotajā seminārā par veiksmīgu biznesa uzsākšanas iespējām Latgales reģionā.

Aģentūra pabeigusi labiekārtošanas darbus, nodrošinot telpas uzņēmējiem dažādu pasākumu rīkošanai.

Aģentūra sagatavoja un iesniedza projektu „Aprīkojuma un informācijas tehnoloģiju iegāde Balvu novada pašvaldības aģentūras „Ziemeļlatgales Biznesa centrs” sniegto pakalpojumu pilnveidošanai un dažādošanai novada iedzīvotājiem un uzņēmējiem”. Atbalstīts netika.

## **Pasākumi darba optimizācijai, pakalpojumu kvalitātes uzlabošanai, izmaksu samazināšanai, pieejamības nodrošināšanai**

Aģentūra pārskata periodā savas darbības nodrošināšanai, sniedzot atbalstu amatniekiem, zemniekiem un mājražotājiem Lauku Labumu tirdziņu organizēšanā ir iegādājusies sekojošu inventāru:

\*3 vides objekti „Lauku Labumu tirdziņš Balvos”

\*20 saliekamie galdi

## Aģentūras finansējums un tā izlietojums

Aģentūras budžeta līdzekļi investēti atbilstoši plānotam darbam un mērķiem.

<b>Pašvaldības aģentūras "Ziemeļlatgales Biznesa centrs" finansējums, pašu ieņēmumi un to izlietojums (LVL)</b>						
Nr.p. k.	Finansiālie rādītāji	2011.gads, izpilde	2012.gads, izpilde	2013.gads,		2014.gads, plāns
				plāns	Izpilde	
1	Finanšu resursi izdevumu segšanai (kopā)	20060	71282	53182	48339	49574
1.1.	dotācijas/ pašvaldības transferti	20045	64460	43693	43693	47218
1.2.	nenodokļu ieņēmumi		4998		3925	
1.3.	maksas pakalpojumi un citi pašu ieņēmumi	15	824	5564	721	2356
2	Izdevumi (kopā)	20057	66995	57472	51678	49574
2.1.	uzturēšanas izdevumi	4551	31533	39182	33388	49574
2.2.	izdevumi kapitālieguldījumiem	15506	31533	18290	18290	

2011.gadā pamatlīdzekļu izveidošanai un nepabeigtās būvniecības turpināšanai un telpu rekonstrukcijas turpināšanai izlietoti 15506,00LVL, kas sastādīja 76% no budžeta. Administratīvie izdevumi(saimnieciskie izdevumi, algas, nodokļi) 4551,00 LVL, kas sastādīja 24%. Kopējais Aģentūras budžets: 20 060,00LVL.

2012.gadā:

\*Pamatlīdzekļu izveidošana un nepabeigtās būvniecības turpināšanai un telpu rekonstrukcijas turpināšanai: 35462LVL.

Izdevumu izpilde procentos pret budžetu: 50 %

\*Administratīvie izdevumi(saimnieciskie izdevumi, algas, nodokļi): 31533 LVL.

Izdevumu izpilde procentos pret budžetu: 44 %

\*Uzkrājumi:4287LVL(atgūtais PVN)

Kopējais Aģentūras budžets: 71282 LVL

Izdevumu pārsniegums par ieņēmumiem tiek segts no naudas līdzekļu atlikuma gada beigās.

2013.gadā pamatlīdzekļu izveidošanai un nepabeigtās būvniecības turpināšanai un telpu rekonstrukcijas pabeigšanai paredzēti 18290 LVL no kopēja Aģentūras budžeta 48339 LVL.

\*Administratīvie izdevumi(saimnieciskie izdevumi, algas, nodokļi): 33388 LVL.

Izdevumu izpilde procentos pret budžetu: 69 %

## **Iekšējās kontroles sistēma**

Aģentūras iekšējās kontroles sistēma izveidota funkcionē saskaņā ar iestādē izstrādāto grāmatvedības uzskaites un finanšu kontroles koncepciju, kura nodrošina Aģentūras līdzekļu saglabāšanu, racionālu un pareizu izlietojumu, saimniecisko darījumu atbilstību likumdošanai un Aģentūras nolikuma nosacījumiem. Aģentūras iekšējās kontroles sistēmas pareizība un atbilstība LR MK noteikumiem №585 „Noteikumi par grāmatvedības kārtošānu un organizāciju” tiek vērtēta ar ārējo revidentu palīdzību. Par 2012.gada finanšu pārskatu esam saņēmuši neatkarīgā revidenta pārbaudes ziņojumu, kurā teikts: „Pamatojoties uz mūsu veikto pārbaudi, mūsu uzmanības lokā nav nonācis nekas tāds, kas liktu mums uzskatīt, ka pievienotais finanšu pārskats nesniedz patiesu un skaidru priekšstatu saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta 2010. Gada 17. Augusta noteikumu № 777 „Gada pārskata sagatavošanas kārtība” nosacījumiem.

## **Aģentūras personāls**

Aģentūrā strādājošo skaits:

- Direktors(1 darbinieks)
- Grāmatvede(1 darbinieks)
- Projektu vadītājs(1 darbinieks)

Kopējais darbinieku skaits 3.

## **Komunikācija ar sabiedrību**

Informācija par Aģentūras funkciju, mērķu un uzdevumu izpildi tiek nodota ar mēdiju, laikrakstu (Vaduguns, Vietējā Latgales avīze, Balvu Novada Ziņas), TV sižetu, novada [www.balvi.lv](http://www.balvi.lv) un Aģentūras mājas lapas [www.zlbc.lv](http://www.zlbc.lv) starpniecību. Tiek organizētas un rīkotas tikšanās ar uzņēmējiem, konsultācijas ar Balvu novada uzņēmējdarbības konsultatīvo padomi, lai saprastu un precizētu uzņēmēju vajadzības un radītu uzņēmējdarbību veicinošu vidi. Interneta mājas lapā [www.balvi.lv](http://www.balvi.lv) var izlasīt visus „Balvu Novada Ziņu” numurus, kuros atrodama arī informācija, kuru sniedz Aģentūra.

## Nākamajā gadā plānotie pasākumi

Saskaņā ar Balvu novada pašvaldības aģentūras „Ziemeļlatgales Biznesa centrs” vidēja termiņa darbības stratēģiju:

Turpināt uzņēmējdarbības vides attīstīšanu un veicināšanu Balvu novadā.

Turpināt sniegt atbalsta pakalpojumus jauniem un esošiem uzņēmējiem. Papildināt sniedzamo atbalsta pakalpojumu klāstu.

Veicināt mājražotāju, zemnieku un amatnieku ražotņu īpatsvara attīstību, organizējot Lauku labumu tirdziņus novadā un Amatnieku tirdziņus novada un pilsētas svētkos.

Veicināt novada izglītības iestāžu iesaistīšanos Junior Achievement programmā. Popularizēt labāko Skolēnu Mācību Uzņēmumu pieredzi. Iesaistīt Skolēnu Mācību Uzņēmumus pieredzes apgūšanas nolūkos „Lauku Labumu tirdziņos”.

Balvu novada un pilsētas simbolikas popularizēšana, veicinot inovatīvas produkcijas ražošanu novada uzņēmumos, turpinot papildināt sadaļu „Ražots Balvos” ar jauniem dalībniekiem.

Palielināt informācijas pieejamību un komunikāciju ar sabiedrību, izveidojot jaunas sadaļas Aģentūras mājas lapā.

Veidot ilgtspējīgu sadarbību starp pašvaldību Biznesa centriem, Tirdzniecības un Rūpniecības kamerām, inkubatoriem, Balvu sadraudzības pilsētām un uzņēmējiem.

Iesaistīt uzņēmējus starpvalstu sadarbības pasākumos, veidot partnerattiecības un nodrošināt pieredzes apmaiņu ar Eiropas Savienības, Krievijas un Baltkrievijas uzņēmējiem (dalība 6. Uzņēmēju partneriātā, tikšanās ar uzņēmējiem no Baltkrievijas, dalība starptautiskajā forumā Pečoros).

Veicināt informācijas apriti par sadarbības iespējām starp Eiropas Savienības, Krievijas, Baltkrievijas un Balvu novada uzņēmējiem (sadarbības līgums ar Pleskavas apgabala Uzņēmējdarbības attīstības un Garantiju fondu, Igaunijas Rapinas pilsētas uzņēmējdarbības inkubatoru un c.)

Projektu rakstīšana, realizēšana un ES fondu apguve.

Balvu novada pašvaldības aģentūras  
„Ziemeļlatgales Biznesa centrs” direktors

V.Šļuncevs

Domes priekšsēdētājs

A.Kazinovskis

# Neatkarīga revidenta ziņojums

AUDIT ADVICE ir starptautiska revidenta aģentūra ar  
unģarņu, latviešu, krievu, poļu un lietuviešu valodas  
komandām. AUDIT ADVICE LLC ir NEXIA Internationālā revidentju tīkla  
oficiālais revidentju konsultāciju partneris.

Licences Nr.134, Reģ.kods 00005653873  
Grēcinieku iela 9-3, Rīga, LV-1006, Latvija  
Tālrunis +371 29267030, Fakss : 371 67533237  
info@auditadvice.lv www.auditadvice.lv www.nexia.com

**AUDIT-ADVICE**

ZVĒRINĀTU REVIDENTU KOMERCSABIEDRĪBA



Biruta Novika  
Balvu iela 16A, 11.km, Ludza, Ludzas nov., LV-5701, Latvija  
Tālrunis : 371 201 57759  
biruta.novika@auditadvice.lv

## NEATKARĪGĀ REVIDENTA PĀRBAUDES ZIŅOJUMS

Balvu novada pašvaldības aģentūrai "Ziemeļlatgales biznesa centrs"

### Ziņojums par finanšu pārskatu

Mēs esam pārbaudījuši Balvu novada pašvaldības aģentūras "Ziemeļlatgales biznesa centrs" (turpmāk tekstā „Iestāde”) 2013. gada finanšu pārskatu. Pārbaudītais 2013. gada finanšu pārskats ietver:

- 2013. gada 31. decembra pārskatu par Iestādes finansiālo stāvokli – veidlapa Nr. 1 "Balance";
- 2013. gada pārskatu par Iestādes darbības finansiālajiem rezultātiem – veidlapa Nr. 4-3;
- Iestādes pašu kapitāla (neto aktīva) izmaiņu pārskatu par 2013. gadu – veidlapa Nr. 4-1;
- Iestādes naudas plūsmas pārskatu par 2013. gadu – veidlapa Nr. 2-NP;
- Finanšu pārskata pielikumus, kas noteikti Latvijas Republikas Ministru Kabineta noteikumu Nr. 1115 „Gada pārskata sagatavošanas kārtība” 4.5. punktā, grāmatvedības uzskaites pamatprincipu aprakstu, pārskatu skaidrojumu.

„Gada pārskata sagatavošanas kārtība” 4.5. punktā, grāmatvedības uzskaites pamatprincipu aprakstu, pārskatu skaidrojumu.

### Vadības atbildība par finanšu pārskatu

Vadības pienākums ir sagatavot un patiesi atspoguļot finanšu pārskatu saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru Kabineta noteikumiem Nr. 1115 „Gada pārskata sagatavošanas kārtība”, kā arī nodrošināt tādu iekšējās kontroles sistēmu, kādu vadība uzskata par nepieciešamu, lai sagatavotajai finanšu pārskatā nebūtu krāpšanās vai kļūdu izraisītu būtisku neapbilstību.

### Revidentu atbildība

Mūsu pienākums ir sniegt slēdzieni par klātpievienoto finanšu pārskatu. Mēs veicām pārbaudi saskaņā ar 2400. Starptautisko Pārbaudes uzdevumu standartu (SPUS) (pārskatīts) „Vēsturiskas finanšu informācijas pārbaudes uzdevumi”. Saskaņā ar 2400. SPUS prasībām mūsu pienākums ir sagatavot slēdzieni par to, vai mūsu uzmanības lokā ir nonākuši kādi fakti, kas liktu uzskatīt, ka finanšu pārskats kopumā nav visos būtiskajos aspektos sagatavots saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru Kabineta noteikumiem Nr. 1115 „Gada pārskata sagatavošanas kārtība”. Saskaņā ar šo standartu mums ir jāievēro būtiskas ētikas prasības.

Saskaņā ar 2400. SPUS (pārskatīts) finanšu pārskatu pārbaudes uzdevums ir ierobežotas pārbaudes uzdevums. Revidents veic procedūras, kas, galvenokārt, ietver vadības un citu personu iztaujāšanu pārvaldē, kā arī analītiskās procedūras un izvērtē to rezultātā iegūtos pierādījumus.

Pārbaudes gaitā veikto procedūru apjoms ir ievērojami mazāks nekā revīzijas, kas tiek veikta saskaņā ar Starptautiskajiem Revīzijas standartiem, ietvaros. Līdz ar to mēs noizsakām revīzijas atzinumu par šo finanšu pārskatu.

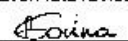
### Slēdziens

Mūsu veiktās pārbaudes rezultātā mūsu uzmanības lokā nav nonākuši nekādi fakti, kas mums liktu uzskatīt, ka finanšu pārskats visos būtiskajos aspektos nesniedz patiesu un skaidru priekšstatu par Balvu novada pašvaldības aģentūras "Ziemeļlatgales biznesa centrs" finansiālo stāvokli 2013. gada 31. decembrī, kā arī par tās darbības finanšu rezultātiem un naudas plūsmām 2013. gadā saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru Kabineta noteikumiem Nr. 1115 „Gada pārskata sagatavošanas kārtība”.

### Ziņojuma par atbilstību citām likumu un normatīvo aktu prasībām

Mēs esam iepazīlušies arī ar vadības ziņojumu par 2013. gadu, kas atspoguļots gada pārskata sadaļā Vadības ziņojums - ZIŅOJUMS, un neesam atklājuši faktus, kas liktu mums uzskatīt, ka vadības ziņojumā ietvertā finanšu informācija visos būtiskajos aspektos neatbilst 2013. gada finanšu pārskatā atspoguļotajai finanšu informācijai.

SIA „AUDIT ADVICE”  
Zvērinātu revidentu komercsabiedrība, licences Nr. 134

  
Biruta Novika  
vaktes Ineķle,  
atbildīgā zvērināta revidente, sertificāta Nr. 106

Ludzā, Latvija